



Hurley 12 / Hurley 15

DSP Active Speaker
Altavoz Activo DSP

INDEX / ÍNDICE**ENGLISH**

WELCOME TO AUDIBAX.....	1
SAFETY INSTRUCTIONS.....	1
IMPORTANT INFORMATION.....	2
PACKAGE CONTENT.....	3
SPECIFICATION.....	3
OPERATION.....	3
BLUETOOTH CONNECTION.....	4
DISPOSAL.....	4

ESPAÑOL

BIENVENIDOS A AUDIBAX.....	5
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	5
INFORMACIÓN IMPORTANTE.....	6
CONTENIDO DEL PAQUETE.....	7
ESPECIFICACIONES.....	7
OPERACIÓN.....	7
CONEXIÓN BLUETOOTH.....	8
RECICLAJE.....	8

11. L R: Entrada RCA/fono
12. DSP Mode: EN VIVO/DJ/HABLA/MONITOR
13. HPF encendido/apagado
14. LED frontal encendido/apagado
15. Opciones para MONO L+R+Línea/Micrófono o Estéreo R+línea/micrófono
16. OUTPUT: compartir todas las señales del canal con otra unidad
17. Toma AC IN: Conecte aquí el cable de alimentación de CA suministrado. Primero conecte el cable de alimentación al dispositivo y luego inserte el enchufe del cable de alimentación en la toma de CA.
18. Conversión de voltaje: puede convertir voltaje 230V o 115V
19. Interruptor de encendido: encendido o apagado

CONEXIÓN BLUETOOTH

La primera vez que conecte un dispositivo al sistema PA, presione el botón [MODE] en el reproductor MP3 para ingresar al modo Bluetooth, luego busque el sistema PA en el dispositivo que está conectando. Cuando utilice el dispositivo conectado con Bluetooth, ahora sólo necesita cambiar al modo Bluetooth en el reproductor MP3 del sistema PA; no necesita volver a conectar el dispositivo. Si necesita usar el TWS, simplemente presione el botón Emparejar después de cambiar al modo Bluetooth de los dos altavoces. Luego conecta el Bluetooth con uno de ellos, reproducirán la música juntos.

RECICLAJE



Embalaje:

1. El embalaje puede ser reciclado utilizando métodos de eliminación estándar y reintroducido en el ciclo de materiales reutilizables.
2. Por favor, sigue las leyes y regulaciones relativas a la eliminación y el reciclaje del empaque en tu país.

Dispositivo:

1. Este dispositivo está sujeto a la Directiva de Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) de la Unión Europea. Los aparatos electrónicos usados no deben ser eliminados con los residuos domésticos. Los dispositivos usados deben ser eliminados a través de una empresa de eliminación aprobada o una instalación de eliminación municipal. Por favor, cumple con las regulaciones aplicables en tu país.



2. Por favor, sigue todas las leyes y regulaciones de eliminación en tu país.
3. Como cliente, puedes obtener información sobre opciones de eliminación respetuosas con el medio ambiente del vendedor del producto o las autoridades regionales apropiadas.

THIS DOCUMENT MAY BE SUBJECT TO MISPRINTS, ERRORS OR TECHNICAL MODIFICATIONS.
ESTE DOCUMENTO PUEDE ESTAR SUJETO A FALLOS DE IMPRESIÓN, ERRORES O MODIFICACIONES TÉCNICAS

WELCOME TO AUDIBAX

Thank you very much for choosing Audibax. We hope you enjoy your new product.

It has been developed and designed paying attention to the smallest details, with quality control with European standards supervised by our great team of professional technicians, who work every day to offer our customers the best quality.

We make sure that every Audibax product is built to last long. All our references are made with long lasting materials and our specialists are dedicated to constantly doing quality controls to guarantee the best result.

Please read carefully this manual in order to use your Audibax product in the best way. Do not hesitate to visit our website for further information: www.audibax.com

SAFETY INSTRUCTIONS

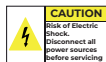
GENERAL INFORMATION

- It is important to read and follow the instructions carefully.
- Keep all information and instructions in a secure location.
- Always follow the instructions provided.
- Take note of all safety warnings and never remove them from the equipment.
- Use the equipment only as intended and for its intended purpose.
- Ensure that the stands and/or mounts used are sufficiently stable and compatible for fixed installations. Wall mounts should be properly installed and secured, and the equipment should be installed securely to prevent falls.
- When installing the equipment, be sure to observe the relevant safety regulations in your country.
- Do not install or operate the equipment near sources of heat, such as radiators, heat registers, or ovens, and ensure that it is always cooled sufficiently and cannot overheat.
- Do not place sources of ignition, such as burning candles, on the equipment.
- Keep ventilation slits unobstructed.
- For equipment designed for indoor use only should not be used near water, flammable materials, fluids, or gases. Special outdoor equipment should be used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that no dripping or splashed water can enter the equipment and do not place containers filled with liquids on the equipment.
- Prevent objects from falling into the equipment.
- Use the equipment only with recommended accessories intended by the manufacturer.
- Do not attempt to open or modify the equipment.
- Check all cables after connecting the equipment to prevent accidents or damage due to tripping hazards.
- During transport, take steps to prevent the equipment from falling and causing damage or injury.
- If the equipment is not functioning properly, fluids or objects have gotten inside, or is otherwise damaged, switch it off immediately and unplug it from the power outlet (if applicable). Only authorized, qualified personnel should repair the equipment.
- Clean the equipment with a dry cloth.
- Comply with all applicable disposal laws and separate plastic and paper/cardboard during packaging disposal.
- Keep plastic bags out of the reach of children.

FOR DEVICES DESIGNED TO BE CONNECTED TO THE MAIN POWER SUPPLY:

- ATTENTION: If your equipment has a power cord with a grounding plug, it must be connected to a wall outlet with a ground connection. Never remove the grounding plug from the power cord.
- If your equipment has been exposed to extreme temperature changes, allow it to reach room temperature before turning it on. Otherwise, moisture and condensation may damage the equipment.
- Before plugging in the equipment, make sure that the voltage and frequency of the power outlet match the specifications of the equipment. If the equipment has a voltage selector, only connect it to the power outlet if the values match. If the power cord or adapter does not fit your outlet, contact an electrician.
- Do not step on the power cord. Make sure it is not pinched at the outlet, adapter, or equipment connection.
- Keep the power cord or adapter within reach and disconnect the equipment from the power supply when not in use or when cleaning it. Always unplug the cord or adapter by pulling the plug or adapter, not the cord. Never touch the cord or adapter with wet hands.
- Avoid frequently turning the equipment on and off, as this can reduce its useful life.
- IMPORTANT: Only replace fuses with those of the same type and rating. If a fuse repeatedly blows, contact an authorized service center.
- To completely disconnect the equipment from the power mains, unplug the power cord or adapter from the outlet.
- If your device has a Volex power connector, the mating Volex connector must be unlocked before it can be removed. Be careful when laying cables, as the equipment can slide or fall if the power cord is pulled.
- Unplug the power cord or adapter before an extended period of disuse or in case of lightning strike risk.
- Only install the equipment when it is disconnected from the power source.
- To prevent damage and overheating, qualified personnel should regularly clean and service the equipment depending on ambient conditions like dust, nicotine, and fog.

If the product contains the following symbols, please, read carefully:



CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Maintenance and repairs should be exclusively carried out by qualified service personnel.



The warning triangle with lightning symbol indicates dangerous uninsulated voltage inside the unit, which may cause an electrical shock.



The warning triangle with exclamation mark indicates important operating and maintenance instructions.

IMPORTANT INFORMATION**CAUTION! HIGH VOLUMES IN AUDIO PRODUCTS!**

This equipment is designed for professional purposes and its commercial use must comply with the applicable national rules and regulations for accident prevention. As the manufacturer of this product, Audibax has the responsibility to inform you about the potential health risks associated with its use. One such risk is hearing damage caused by prolonged exposure to high volume. When this product is in use, it can generate high sound-pressure levels that may cause irreversible hearing damage to performers, employees, and audience members. To prevent this, it is important to avoid exposing yourself or others to volumes exceeding 90 dB for an extended period of time.

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 x Hurley 12 / Hurley 15
- 1 x Manual de Usuario

ESPECIFICACIONES

Hurley 12	Hurley 15
ALTAVOZ ACTIVO DE 12", CLASE D CON DSP/MP3/BLUETOOTH	ALTAVOZ ACTIVO DE 15", CLASE D CON DSP/MP3/BLUETOOTH
Potencia RMS: 300W SPL: 121dB	Potencia RMS: 300W SPL: 123dB
Impedancia: WF4Ω/WF8Ω	Impedancia: WF4Ω/WF8Ω
Fuente de alimentación: 100V/240V	Fuente de alimentación: 100V/240V
RESPUESTA FRENTE: 52Hz-20KHz (-10dB)	RESPUESTA FRENTE: 38Hz-20KHz (-10dB)
Woofer: 12" 500Z imán 2.5"VC	Woofer: 12" 500Z imán 2.5"VC
Tweeter: 1,35"	Tweeter: 1,35"
Dimensión: 430x370x720	Dimensión: 480x420x780

OPERACIÓN

1. Pantalla MP3

MODE	Intercambio entre: USB/ SD/ BLUETOOTH
⏮	Reproducir / pausar
🔄	Repetir
⏪	Último
⏩	Próximo
TWS -	Conexión de dos equipos mediante enlace estéreo TWS
SD	Ranura para tarjetas SD
USB	Puerto USB

2. Level CH1: Controlar el volumen del canal 1

3. Line/Mic: Cambiar entre entrada de línea o micrófono

4. Link: Conecte otra unidad (entrada de línea)

5. Line in: entrada de señal

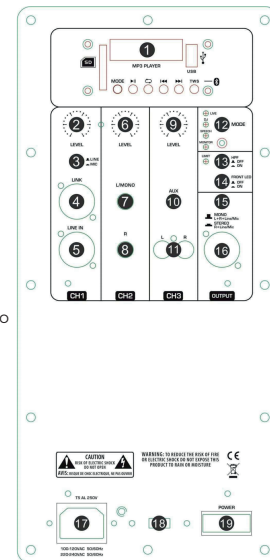
6. Level CH2: Controlar el volumen del canal 2

7. L Mono: Entrada Jack de 6,35" - Izquierda

8. R Mono: Entrada Jack de 6,35" - Derecha

9. Level CH3: Controlar el volumen del canal 3

10. AUX: Entrada de señal auxiliar



PARA DISPOSITIVOS DISEÑADOS PARA SER CONECTADOS A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL:

- ATENCIÓN: Si su equipo tiene un cable de alimentación con un enchufe con conexión a tierra, debe conectarse a un tomacorriente de pared con conexión a tierra. Nunca retire el enchufe de conexión a tierra del cable de alimentación.

- Si su equipo ha estado expuesto a cambios extremos de temperatura, permita que alcance la temperatura ambiente antes de encenderlo. De lo contrario, la humedad y la condensación pueden dañar el equipo.

- Antes de enchufar el equipo, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del tomacorriente coincidan con las especificaciones del equipo. Si el equipo dispone de selector de tensión, sólo conéctelo a la toma de corriente si los valores coinciden. Si el cable de alimentación o el adaptador no se ajustan a su toma de corriente, comuníquese con un electricista.

- No pise el cable de alimentación. Asegúrese de que no esté pellizcado en la toma de corriente, el adaptador o la conexión del equipo.

- Mantenga el cable de alimentación o el adaptador al alcance de la mano y desconecte el equipo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso o cuando lo esté limpiando. Desenchufe siempre el cable o el adaptador tirando del enchufe o del adaptador, no del cable. Nunca toque el cable o el adaptador con las manos mojadas.

- Evite encender y apagar el equipo con frecuencia, ya que esto puede reducir su vida útil.

- **IMPORTANTE:** Solo reemplace los fusibles con aquellos del mismo tipo y clasificación. Si un fusible se quema repetidamente, comuníquese con un centro de servicio autorizado.

- Para desconectar completamente el equipo de la red eléctrica, desenchufe el cable de alimentación o el adaptador de la toma de corriente.

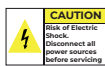
- Si su dispositivo tiene un conector de alimentación Volex, el conector Volex correspondiente debe desbloquearse antes de poder retirarlo. Tenga cuidado al tender los cables, ya que el equipo puede deslizarse o caerse si se tira del cable de alimentación.

- Desenchufe el cable de alimentación o el adaptador antes de un período prolongado de desuso o en caso de riesgo de caída de rayos.

- Instale el equipo únicamente cuando esté desconectado de la fuente de alimentación.

- Para evitar daños y sobrecalentamiento, el personal calificado debe limpiar y reparar el equipo con regularidad según las condiciones ambientales, como polvo, nicotina y niebla.

Si el producto contiene los siguientes símbolos, lea atentamente:



CAUTION
Risk of Electric Shock.
Disconnect all power sources before servicing.

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la tapa (o la parte trasera). No hay partes reparables por el usuario adentro. El mantenimiento y las reparaciones deben ser realizados exclusivamente por personal de servicio cualificado.



El triángulo de advertencia con el símbolo de un rayo indica un voltaje no aislado peligroso dentro de la unidad, que puede causar una descarga eléctrica.



El triángulo de advertencia con signo de exclamación indica instrucciones importantes de operación y mantenimiento.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

¡ADVERTENCIA! ¡VOLUMENES ALTOS EN PRODUCTOS DE AUDIO!

Este equipo está diseñado para fines profesionales y su uso comercial debe cumplir con las normas y regulaciones nacionales aplicables para la prevención de accidentes. Como fabricante de este producto, AudiBax tiene la responsabilidad de informarle sobre los posibles riesgos para la salud asociados con su uso. Uno de estos riesgos es el daño auditivo irreversible a los artistas, empleados y miembros de público. Para prevenir esto, es importante evitar exponerse a uno mismo o a otros a volúmenes que superen los 90 dB.

PACKAGE CONTENT






- 1 x Hurley 12 / Hurley 15
- 1 x User manual

SPECIFICATION

Hurley 12	Hurley 15
12" ACTIVE SPK, CLASS D	15" ACTIVE SPK, CLASS D
WITH DSP/MP3/BLUETOOTH	WITH DSP/MP3/BLUETOOTH
RMS Power: 300W	RMS Power: 300W
SPL: 121db	SPL: 123db
Impedance: WF4Ω/WF8Ω	Impedance: WF4Ω/WF8Ω
Power supply: 100V/240V	Power supply: 100V/240V
FRE RESPONSE:52Hz-20KHz (-10dB)	FRE RESPONSE:38Hz-20KHz (-10dB)
Woofer: 12" 50OZ magnet 2.5"VC	Woofer: 12" 50OZ magnet 2.5"VC
Tweeter: 1.35"	Tweeter:1.35"
Dimension: 430x370x720	Dimension: 480x420x780

OPERATION

1. MP3 Display

MODE	Exchange between: USB/ SD/ BLUETOOTH
	Play/Pause
	Repeat
	Last
	Next
TWS - 	Connecting two sets by TWS stereo link
SD	SD card slot
USB	USB port

2. Level CH1: Control the Volume of Channel 1

3. Line/Mic: Switch between Line or Mic input

4. Link: Connect another unit (line in)

5. Line in: signal input

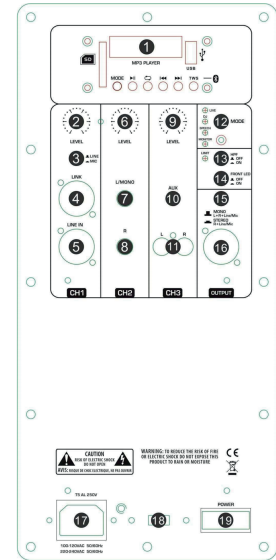
6. Level CH2: Control the Volume of Channel 2

7. L Mono: 6.35" Jack input - Left

8. R Mono: 6.35" Jack input - Right

9. Level CH3: Control the Volume of Channel 3

10. AUX: Aux signal input



11. L R: RCA/Phono input

12. DSP Mode: LIVE/DJ/SPEECH/MONITOR

13. HPF ON/OFF

14. Front LED ON/OFF

15. Options for MONO L+R+Line/Mic or Stereo R+line/mic

16. OUTPUT: share all channel signals with another unit

17. AC IN socket: Connect the supplied AC power cord here. First connect the power cord to the device, then insert the power cord plug into the AC outlet.

18. Voltage conversion: can convert voltage 230V or 115V

19. Power Switch: On or Off

BLUETOOTH CONNECTION

The first time you connect at device to the PA system, press the [MODE] button on the MP3-player to enter Bluetooth mode, then find the PA system on the device you are connecting. When using the connected device with Bluetooth, now you only need to switch to Bluetooth mode on the PA system's MP3-player—you don't need to connect the device again. If you need use the TWS, just push the Pair button after change to Bluetooth mode of the two speakers. Then connect the Bluetooth with one of them, they will play the music together.

DISPOSAL

Packaging:



1. The packaging can be recycled using standard disposal methods and reintroduced into the reusable material cycle.
2. Please follow the laws and regulations regarding disposal and recycling of packaging in your country.

Device:



1. This device is subject to the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive of the European Union. Used appliances should not be disposed of with household waste. Used device must be disposed of through an approved disposal company or a municipal disposal facility. Please comply with the applicable regulations in your country.
2. Please follow all the disposal laws and regulations in your country.
3. As a customer, you can obtain information on environmentally-friendly disposal options from the product seller or the appropriate regional authorities.

BIENVENIDO A AUDIBAX

Muchas gracias por elegir Audibax. Esperamos que disfrute de su nuevo producto. Ha sido desarrollado y diseñado cuidando hasta el más mínimo detalle, con un control de calidad con estándares europeos supervisado por nuestro gran equipo de técnicos profesionales, que trabajan día a día para ofrecer a nuestros clientes la mejor calidad.

Nos aseguramos de que cada producto Audibax esté diseñado para durar mucho tiempo. Todas nuestras referencias están fabricadas con materiales de larga duración y nuestros especialistas se dedican a realizar constantemente controles de calidad para garantizar el mejor resultado.

Lea atentamente este manual para utilizar su producto Audibax de la mejor manera. No dudes en visitar nuestra web para más información: www.audibax.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INFORMACIÓN GENERAL

- Es importante leer y seguir las instrucciones cuidadosamente.
- Guarde toda la información y las instrucciones en un lugar seguro.
- Siga siempre las instrucciones proporcionadas.
- Tome nota de todas las advertencias de seguridad y nunca las quite del equipo.
- Utilice el equipo únicamente según lo previsto y para el fin previsto.
- Asegúrese de que los soportes y/o soportes utilizados sean lo suficientemente estables y compatibles para instalaciones fijas. Los soportes de pared deben asegurarse correctamente, y el equipo debe instalarse de forma segura para evitar caídas.
- Al instalar el equipo, asegúrese de observar las normas de seguridad pertinentes de su país.
- No instale ni utilice el equipo cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calor u hornos, y asegúrese de que siempre se enfríe lo suficiente y no se sobrecaliente.
- No coloque fuentes de ignición, como velas encendidas, sobre el equipo.
- Mantenga las ranuras de ventilación despejadas.
- Equipos diseñados solo para uso en interiores y no debe usarse cerca de agua, materiales inflamables, líquidos o gases. Se debe usar para exteriores de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que no entren gotas o salpicaduras de agua en el equipo y no coloque recipientes llenos de líquidos sobre el equipo.
- Evite que caigan objetos dentro del equipo.
- Utilice el equipo únicamente con los accesorios recomendados por el fabricante.
- No intente abrir o modificar el equipo.
- Verifique todos los cables después de conectar el equipo para evitar accidentes o daños debido a riesgos de tropiezos.
- Durante el transporte, tome medidas para evitar que el equipo se caiga y cause daños o lesiones.
- Si el equipo no funciona correctamente, se han metido líquidos u objetos en su interior o está dañado, apáguelo inmediatamente y desenchúfelo de la toma de corriente (si corresponde). Solo personal autorizado y cualificado debe reparar el equipo.
- Limpie el equipo con un paño seco.
- Cumpla con todas las leyes de eliminación aplicables y separe el plástico y el papel/cartón durante la eliminación del embalaje.
- Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños